

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2186/2005**z dne 27. decembra 2005****o spremembi Uredbe (ES) št. 936/97 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot za visokokakovostno sveže, hlajeno in zamrznjeno goveje meso in za zamrznjeno bizonje meso**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Uredba (ES) št. 936/97 se spremeni:

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2005/959/ES z dne 21. decembra 2005 o sklenitvi sporazumov v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Japonsko ter Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo ⁽¹⁾, in zlasti člena 2 Sklepa,

1. Člen 1(1) se spremeni:

(a) v prvi alineji prvega pododstavka se „59 100 ton“ nadomesti s „60 100 ton“;

ob upoštevanju naslednjega:

(b) drugi pododstavek se nadomesti z naslednjim besedilom:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 936/97 ⁽²⁾ določa odprtje in upravljanje več tarifnih kvot za visokokakovostno goveje meso na večletni osnovi.

„Vendar je v uvoznem letu 2005/2006 skupni obseg tarifnih kvot 59 600 ton.“

(2) Po pogajanjih med Skupnostjo in Novo Zelandijo na podlagi člena XXIV:6 in člena XXVIII GATT 1994 glede spremembe ugodnosti na seznamih Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške v okviru njihovega pristopa k Evropski uniji se je Skupnost strinjala, da bo v svoj seznam za vse države vključila zvišanje letne tarifne kvote za visokokakovostno goveje meso za 1 000 ton.

2. V členu 2 se spremeni točka (e):

(a) v prvem pododstavku se „300 ton“ nadomesti s „1 300 ton“;

(b) doda se tretji pododstavek:

„Vendar znaša za uvozno leto 2005/2006 tarifna kvota 800 ton teže proizvoda za meso, ki ustreza oznakam KN in opredelitvam v prvem in drugem pododstavku.“

Člen 2

(3) Uredbo (ES) št. 936/97 je zato treba ustrezno spremeniti.

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za govedino in teletino –

Uporabljati se začne 1. januarja 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. decembra 2005

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

⁽¹⁾ Glej stran 78 tega Uradnega lista.⁽²⁾ UL L 137, 28.5.1997, str. 10. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1118/2004 (UL L 217, 17.6.2004, str. 10).